

2. It-tieni aggravju: applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 76(d) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali

Id-deċiżjoni tal-Qorti Ġenerali li r-rikors ma kienx jissodisfa r-rekwiżiti previsti fl-Artikolu 76(d) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali hija vvizzjata minn żball ta' liġi. Il-Qorti Ġenerali gġebbed iż-żejjed ir-rekwiżiti għas-sostanzjazzjoni ta' azzjoni skont dan l-artikolu.

B'mod partikolari, bil-kontra ta' dak li ppreżumiet il-Qorti Ġenerali, difiża xierqa min-naħa tal-Kummissjoni kienet possibbli, u kien ukoll possibbli li l-Qorti Ġenerali tiddeċiedi dwar l-azzjoni. Dan huwa partikolarment minnu peress li l-Kummissjoni kienet diġà aċċettat it-talbiet tal-appellanti.

Barra minn hekk, ir-rikors ma kienx vag u ġeneriku f'dak li jirrigwarda l-ammonti mitluba mill-appellanti.

Iktar minn hekk, bil-kontra ta' dak li ddeċidiet il-Qorti Ġenerali, l-azzjoni kienet kompletament ċara; b'mod partikolari ma kienx hemm "inkonsistenza" bejn il-bażi legali invokata u l-argumenti magħmula.

Appell ipprezentat fid-19 ta' Novembru 2021 minn Naturgy Energy Group, S.A, li kienet Gas Natural SDG, S.A. mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (Is-Seba' Awla) fit-8 ta' Settembru 2021 fil-Kawża T-328/18, Naturgy Energy Group vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-698/21 P)

(2022/C 73/17)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Appellant: Naturgy Energy Group, S.A, li kienet Gas Natural SDG, S.A. (rappreżentanti: F. González Díaz, J. Blanco Carol, abogados)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, EDP España, S.A., Viesgo Producción, S.L., suċċessur ta' Viesgo Generación, S.L.

Talbiet

L-appellanti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- Tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-8 ta' Settembru 2021 fil-Kawża T-328/18, Naturgy Energy Group vs Il-Kummissjoni.
- Tiddeċiedi definittivament il-kawża mingħajr ma tibghatha lura quddiem il-Qorti Ġenerali hekk kif awtorizzat mill-Artikolu 61 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja, billi tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2017) 7733 finali tas-27 ta' Novembru 2017, dwar l-ghajnuna mill-Istat SA.47912 (2017/NN) ⁽¹⁾ – L-inċentiv ambjentali adottat minn Spanja għal impjanti tal-enerġija li jaħdmu bil-faħam.
- Tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż ta' din il-proċedura kif ukoll għal dawk tal-proċedura quddiem il-Qorti Ġenerali.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn għall-appell tagħha, l-appellanti tinvoka s-segwent i aggravji:

1. L-ewwel aggravju, ibbażat fuq żball ta' liġi fl-istħarriġ tal-motivazzjoni tad-deċiżjoni kkontestata f'dak li jirrigwarda n-natura selettiva tal-miżura kkontestata.

Naturgy tqis li l-eżami mwettaq mill-Qorti Ġenerali tal-motivazzjoni tad-deċiżjoni kkontestata, f'dak li jirrigwarda s-selettività tal-miżura kkontestata, huwa vvizzjat bi żball ta' liġi.

Fil-qosor, Naturgy tqis li ma huwiex possibbli li jiġi deciz li l-motivazzjoni tad-Deciżjoni ta' Ftuh hija konformi mad-dritt meta din la tagħmel riferiment għall-analiżi ta' komparabbiltà meħtieġ mill-ġurisprudenza sabiex tiġi ġġustifikata n-natura selettiva ta' għajjnuna, u lanqas ma tinkludi, anki jekk sommarjamet, espożizzjoni, minn tal-inqas preliminari, tar-raġunijiet li għalihom, abbażi ta' din l-analiżi ta' komparabbiltà, il-miżura kkontestata hija selettiva. Il-Qorti Ġenerali ma tistax tibbaża ruhha, skont id-dritt, fuq in-natura provviżorja tad-Deciżjoni ta' Ftuh sabiex tapplika standard ta' motivazzjoni żbaljat. B'mod partikolari, u fid-dawl tal-fatt li s-sugġett tad-Deciżjoni ta' Ftuh huwa miżura li qiegħda attwalment tiġi implimentata u li tipproduci, bhala tali, effetti ġuridici kunsiderevoli għall-benefiċjarji tagħha, il-Qorti Ġenerali kellha teżiġ mingħand il-Kummissjoni motivazzjoni konformi mal-istandards stabbiliti mill-ġurisprudenza fil-qasam tas-selettività, anki jekk din tkun fil-qosor u provviżorja.

2. It-tieni aggravju, ibbażat fuq żball ta' liġi fl-istharrig tal-applikazzjoni tal-Artikolu 107(1) TFUE f'dak li jirrigwarda n-natura selettiva tal-miżura kkontestata.

Naturgy tqis li l-eżitu tal-eżami tal-Qorti Ġenerali tal-karatterizzazzjoni tas-selettività tal-miżura kkontestata, imwettqa mill-Kummissjoni, huwa vvizzjat minn diversi żbalji ta' liġi. Naturgy tqis li l-Qorti Ġenerali, mhux biss wettqet żball ta' liġi meta qieset li l-kriterji ġuridici sabiex tiġi mistharrġa n-natura selettiva ta' miżura huma differenti skont jekk il-miżura inkwistjoni tkunx is-sugġett ta' eżami qabel jew wara l-ftuh tal-proċedura ta' investigazzjoni formali, iżda talli wettqet żball ta' liġi meta invertiet l-oneru tal-prova u meta ma kkonstatatx l-iżball imwettaq mill-Kummissjoni meta ddecidiet, fir-rigward tal-motivazzjoni tad-Deciżjoni ta' Ftuh, li l-miżura kkontestata hija selettiva u/jew meta ma wrietx, kif meħtieġ mid-dritt, li l-miżura hija selettiva.

(¹) ĠU 2018, C 80, p. 20.

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Corte costituzionale (l-Italja) fit-22 ta' Novembru 2021 – Proċeduri kriminali kontra E.D.L.

(Kawża C-699/21)

(2022/C 73/18)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Corte costituzionale

Parti fil-proċeduri kriminali nazzjonali

E.D.L.

Domanda preliminari

L-Artikolu 1(3) tad-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/584/JHA dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn l-Istati Membri, (¹) eżaminat fid-dawl tal-Artikoli 3, 4 u 35 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandu jkun interpretat fis-sens li, fejn tikkunsidra li l-konsenja ta' persuna li tbat minn mard kroniku serju u potenzjalment irriversibbli tista' tesponi lil dik il-persuna għar-riskju li ssofri dannu serju għas-saħha tagħha, l-awtorità ġudizzjarja ta' eżekuzzjoni għandha titlob li l-awtorità ġudizzjarja emittenti tipprovdi informazzjoni li tippermetti tiġi eskluża l-eżistenza ta' tali riskju, u għandha tirrifjuta l-konsenja jekk ma tiksibx garanziji f'dan ir-rigward f'perijodu ta' żmien raġonevoli?

(¹) ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 19, Vol. 6, p. 34 u rettifika fil-ĠU 2009, L 17, p. 45.

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Corte costituzionale (l-Italja) fit-22 ta' Novembru 2021 – Proċeduri kriminali kontra O.G.

(Kawża C-700/21)

(2022/C 73/19)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Corte costituzionale